

Allgemeines

Die Produkte von **POLYTRON** überzeugen durch ihre kompromisslose Qualität, die einfache und schnelle Installation sowie deren technischen Features. **POLYTRON** trägt durch ein umweltfreundliches Produkt- und Verpackungsdesign der Nachhaltigkeit Rechnung und setzt auf die konsequente Reduzierung unnötiger Verpackungsmaterialien und Beipackunterlagen.

Die Montage und Sicherheitshinweise entnehmen Sie bitte dem Beiblatt!

Kurzbeschreibung

Die Hausanschlussverstärker HA 40118 R65/E dienen der Verstärkung und Verteilung von HF-Signalen in Kabelfernsehtzen. Der Verstärker wird lokal mit Strom versorgt. Er verfügt über einen Eingang, einen Ausgang sowie jeweils einen Testpunkt für Ein- und Ausgang. Der Rückkanal hat einen Frequenzbereich von 5...65 MHz.

Features

- Pegelsteller für Verstärkung & Entzerrung
- Interstage-Dämpfer und -Equalizer
- Schaltbarer passiver oder aktiver Rückweg
- Messpunkte: Eingang - bidirektional, Ausgang - unidirektional -20 dB
- Druckgussgehäuse

Lieferumfang

- 1x HA 40118 R65/E
- 1x Bedienungsanleitung
- 1x Montage- und Sicherheitshinweise

Montagehinweise

Bitte lesen Sie zuerst die Montage- und Sicherheitshinweise! Die Installation der Verstärker muss gemäß IEC 60728-11 und den nationalen Sicherheitsstandards erfolgen. Der Verstärker ist senkrecht mit den HF-Anschlüssen nach unten zu montieren. Das Gerät muss mit Stahlschrauben (ø 4–4,5 mm) befestigt werden. Die Schrauben sind nicht im Lieferumfang enthalten. Nach oben, vorne und unten muss ein Mindestabstand von 10 cm eingehalten werden. Ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie an der Verkabelung arbeiten. Entfernen Sie die Abdeckung des Netzteils erst, nachdem Sie das Gerät vom Stromnetz getrennt haben. Schließen Sie den Verstärker nicht an das Stromnetz an, wenn das Netzkabel oder der Netzstecker beschädigt ist.

Messpunkte

Der Messpunkt am Eingang ist bidirektional. Er dient zur Messung des Rückkanals während der Rückwegeinstellung sowie zur Überwachung des Eingangssignals im Vorwärtspfad bei der Netzwerkfehlersuche. Der Messpunkt am Ausgang ist unidirektional. Er dient zur Messung des Ausgangssignals im Downstream während der Downstream-Einstellung sowie zur Einspeisung des Eingangssignals im Rückweg während der Rückwegeinstellung. In allen Fällen hat der Messpunkt eine Dämpfung von 20 dB.

General

*The products of **POLYTRON** convince by their uncompromising quality, the simple and fast installation and their technical features. **POLYTRON** takes sustainability into account with its environmentally friendly product and packaging design focused on the consistent reduction of unnecessary packaging materials and package and enclosed documents.*

The mounting- and safety instructions can be found in the attached sheet!

Description

The HA 40118 R65/E in-house amplifiers intended for amplifying and distributing RF signals in cable TV networks. The amplifier is local powered from the mains 230 Vac. The HA 40118 R65/E has one input, one output and a test point for input and output each. The amplifier has a return channel of 5...65 MHz.

Features

- Built-in adjustable gain & slope regulators
- Interstage discrete attenuator and equalizer
- Switchable passive or active return path
- Test points: input - bi-directional, output - directional -20 dB
- Die-cast housing

Delivery content

- 1x HA 40118 R65/E
- 1x Manual
- 1x Mounting- and safety instruction

Installation instructions

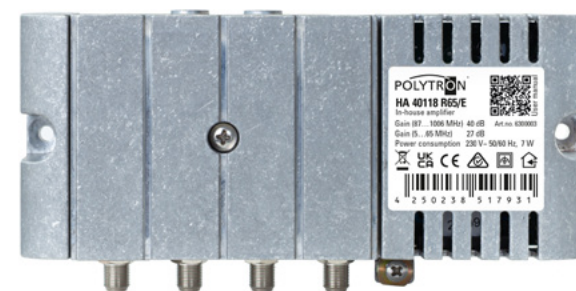
Firstly, please read the mounting and safety instructions! Installation of the amplifiers must be done according IEC60728-11 and national safety standards. The amplifier should be mounted vertically with RF connectors underneath. The device must be fixed with steel screws ø 4...4.5 mm. The screws are not included. From top, front and bottom of installed amplifier must be at least 10 cm clearance. Disconnect the power plug for installation or work on the wiring. Do not remove the cover of the power supply section, without disconnecting the unit from the mains supply. Do not plug the amplifier into the mains supply if the power cord or plug are damaged.

Test points

Input test point is bi-directional. It is used for return path signal measurement during return path adjustment as well as for forward path input signal monitoring during network troubleshooting. Output test point is directional. It is used for forward path output signal measurement during forward path adjustment as well as for return path input signal injection during return path adjustment. In all cases test point has 20 dB attenuation.

BK-Hausanschlussverstärker 1006 MHz CATV Home Distribution Amplifier 1006 MHz

HA 40118 R65/E

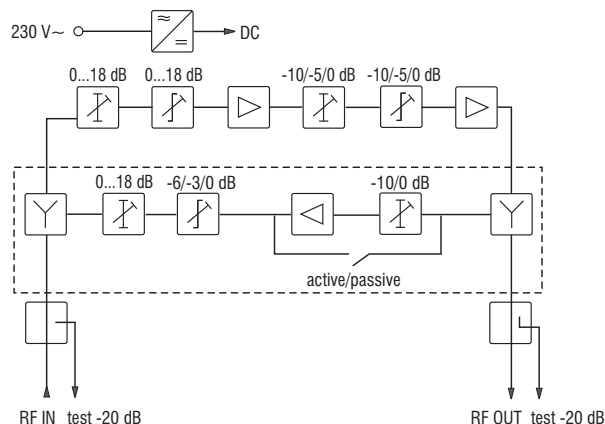


Bedienungsanleitung/ User manual

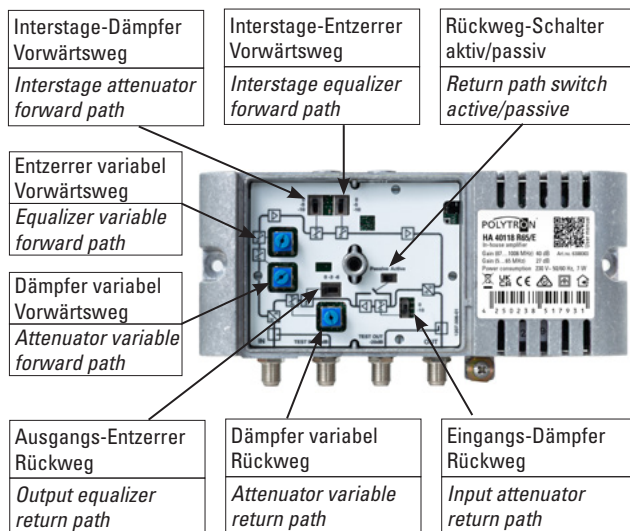


0902862

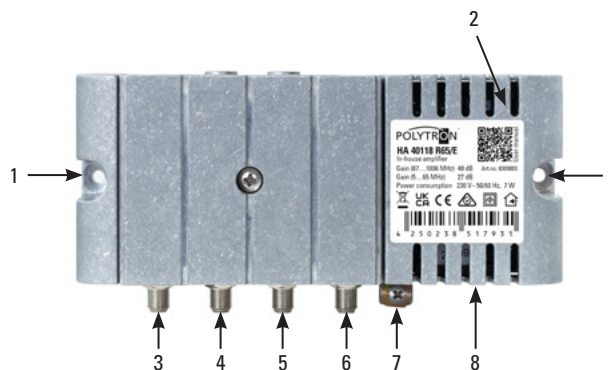
Blockschaltbild / Block diagram



Einstell-Elemente / Control elements



Konnektoren / Connectors



- 1 Montage-Bohrung / Mounting holes
- 2 Spannungsanzeige / Supply voltage indicator
- 3 Eingang / Input
- 4 Testpunkt Eingang / Test point input
- 5 Testpunkt Ausgang / Test point output
- 6 Ausgang / Output
- 7 Erdungsanschluss / Grounding clamp
- 8 Netzanschluss / Mains connection

Technische Daten / Technical data

Typ / Type	HA 40118 R65/E
Artikel-Nr. / Article-No.	6300003
Downstream	
Frequenzbereich / Frequency range	87 ... 1006 MHz
Verstärkung / Gain	40 dB
Pegelsteller / Attenuator	0 ... 18 dB
Entzerrer / Equalizer	0 ... 18 dB
Interstage Entzerrer / Equalizer	-10/-5/0 dB
Interstage Dämpfer / Attenuator	-10/-5/0 dB
Rauschmaß / Noise figure	typ. 6 dB
Ausgangspegel / Output level (CTB, CSO (EN60728-3) 0/5 dB interstage equalizer	106/108 dBμV
Upstream	
Frequenzbereich / Frequency range	5 ... 65 MHz
Verstärkung / Gain	27/-5 dB
Pegelsteller / Attenuator	Eingang / Input: -10/0 dB Ausgang / Output: 0...18 dB
Entzerrer / Equalizer	-6/-3/0 dB
Ausgangspegel / Output level (IMD3=60 dB (EN60728-3); flat)	114 dBμV (active) 121 dBμV (passive)
Rauschmaß / Noise figure	7 dB
Netzteil / Power supply	
Spannungsversorgung / Operating voltage	100 ... 250 VAc, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme / Power consumption	7 W
Abmessungen (B x H x T) verpackt / Dimensions (W x H x D) packed	185 x 91 x 47 mm

Polytron-Vertrieb GmbH

Langwiesenweg 64-71
75323 Bad Wildbad / Germany

Zentrale/H.Q. department

Telefax

Internet <http://www.polytron.de>
eMail info@polytron.de

Technische Änderungen vorbehalten /
Subject to change without prior notice.

Copyright © Polytron-Vertrieb GmbH

+ 49 (0) 70 81 / 1702 - 0

+ 49 (0) 70 81 / 1702 - 50





Umgebungstemperatur

Die in den technischen Daten angegebenen zulässigen Umgebungstemperaturen müssen für Betrieb und Lagerung eingehalten werden, auch wenn sich die klimatischen Bedingungen durch äußere Einflüsse (Sonneneinstrahlung etc.) verändern. Durch Überhitzung des Gerätes können Isolierungen beschädigt werden, die der Isolation der Netzspannung dienen.



Abschluss / Terminierung

Nicht benutzte koaxiale Anschlüsse sind mit 75 Ohm-Abschlusswiderständen abzuschließen. Bei DC versorgten Anschlüssen erst für eine DC Spannungsentkopplung sorgen bzw. 75 Ohm Abschlusswiderstände verwenden mit integrierter DC Entkopplung.



Achtung

Diese Baugruppe enthält ESD-Bauteile! (ESD = Elektrostatisch empfindliches Bauteil)
Eine elektrostatische Entladung ist ein elektrischer Stromimpuls, der, ausgelöst durch große Spannungsdifferenz, auch über ein normalerweise elektrisch isolierendes Material fließen kann. Um die Zuverlässigkeit von ESD-Baugruppen gewährleisten zu können, ist es notwendig, beim Umgang damit die wichtigsten Handhabungsregeln zu beachten:

- » Nur an elektrostatisch geschützten Arbeitsplätzen (EPA) diese Bauteile verarbeiten!
- » Auf ständigen Potentialausgleich achten!
- » Personenerdung über Handgelenk- und Schuherdung sicherstellen!
- » Elektrostatisch aufladbare Materialien wie normales PE, PVC, Styropor, etc. vermeiden!
- » Elektrostatische Felder >100 V/cm vermeiden!
- » Nur gekennzeichnete und definierte Verpackungs- und Transportmaterialien einsetzen!

Schäden durch fehlerhaften Anschluss und/oder unsachgemäße Handhabung sind von jeglicher Haftung ausgeschlossen.



Recycling

Unser gesamtes Verpackungsmaterial (Kartonagen, Einlegezettel, Kunststoff-Folien und -beutel) ist vollständig recyclingfähig. Die entsprechenden Entsorgungshinweise sind nachfolgend aufgeführt. Die Geräte sind nach ihrer Verwendung gemäß den aktuellen Entsorgungsvorschriften Ihres Landkreises/Landes/Staates als Elektronikschrott einer geordneten Entsorgung zuzuführen.

In Übereinstimmung mit folgenden Anforderungen:

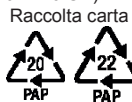
EU
WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)



WEEE-Reg.-Nr. DE 51035844

Italien

Direttiva RAEE (2012/19/UE)



Garantiebedingungen

Es gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Polytron-Vertrieb GmbH. Diese finden Sie auf unserer Website unter:
<https://polytron.de/index.php/de/unternehmen/agbs>.



Anschlusskabel

Alle Anschlusskabel müssen stolperfrei mit einer Schlaufe verlegt werden, damit das Kondenswasser- und/oder bei Schwitzwasserbildung kein Wasser ins Gerät läuft sondern auf den Boden tropft. Das koaxiale DC-Netzteilanschlusskabel muss über einen Innenleiter-Durchmesser von mindestens 1 mm verfügen.



Aufstellungsort wählen

Planen sie den Montageort so, dass Kinder nicht am Gerät und dessen Anschlüssen spielen können. Die Montage des Gerätes sollte nur auf eine feste, ebene und möglichst brandresistente Oberfläche erfolgen. Die in der Bedienungsanleitung angegebene Betriebsposition der Geräte beachten. Starke Magnetfelder in der Nähe vermeiden. Zu starke Hitzeeinwirkung oder Wärmestau haben einen negativen Einfluss auf die Lebensdauer. Nicht direkt über oder in der Nähe von Heizungsanlagen, offenen Feuerquellen o.ä. Wärmequellen montieren, wo das Gerät Hitzestrahlung oder Öldämpfen ausgesetzt ist. Lüftergekühlte und passiv gekühlte Geräte so montieren, dass die Luft ungehindert durch die unteren Belüftungsschlitze angesaugt wird und die Wärme an den oberen Lüftungsschlitzen austreten kann. Für freie Luftzirkulation sorgen, Lüftungsschlitze dürfen nicht abgedeckt werden. Keine Gegenstände auf dem Gerät abstellen. Die Montage in Nischen und die Abdeckung des Montageortes, z.B. durch Vorhänge ist nicht zulässig. Zur Vermeidung von Stauwärme ist unbedingt die richtige Einbaurichtung zu beachten und allseitige, freie Umlüftung gemäß den Angaben in der Bedienungsanleitung zu gewährleisten! Bei Schrankmontage muss eine ausreichende Luftkonvektion möglich sein, die sicherstellt, dass die maximal zulässige Umgebungstemperatur des Gerätes eingehalten wird.



Feuchtigkeit

Die Geräte besitzen keinen Schutz gegen Wasser und dürfen daher nur in trockenen Räumen betrieben und angeschlossen werden. Tropf-, Spritzwasser und hohe Luftfeuchtigkeit schaden dem Gerät. Bei Kondenswasserbildung warten, bis die Feuchtigkeit abgetrocknet ist. Betriebsumgebung laut spezifizierter IP-Schutzklasse wählen.



Wärme

Gehäuseteile in der Nähe von Kühlrippen und Kühlrippen selber können sehr heiß werden. Daher sollten Sie diese Teile nicht berühren.



Installations- und Servicearbeiten

Das Gerät darf ausschließlich von sachverständigen Personen (gemäß EN 62368-1) oder von Personen, die durch Sachverständige unterwiesen wurden, entsprechend den Regeln der Technik, installiert und betrieben werden. Wartungsarbeiten dürfen nur von qualifiziertem Servicepersonal durchgeführt werden. Vor Beginn der Servicearbeiten die Betriebsspannung abschalten und gegen Wiedereinschalten sichern. Der Netzstecker dient im Service- und Gefahrenfall als Trennvorrichtung von der Netzspannung und muss deshalb jederzeit erreichbar und benutzbar sein. Um die Störstrahlsicherheit zu garantieren, müssen sämtliche Geräteabdeckungen nach Öffnen wieder fest verschraubt werden. Sicherungen werden nur von autorisiertem Fachpersonal gewechselt. Es dürfen nur Sicherungen des gleichen Typs eingesetzt werden.



Reparaturen

Reparaturen dürfen nur vom Hersteller ausgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen. Bei Funktionsstörungen muss das Gerät vom Netz getrennt und autorisiertes Fachpersonal hinzugezogen werden. Gegebenenfalls ist das Gerät an den Hersteller einzusenden.



Gewitter

Laut EN 60728-Teil 1 Sicherheitsanforderungen, aufgrund erhöhter Blitzschlaggefahr keine Wartungs- und/oder Installationsarbeiten bei Gewitter am Gerät oder an der Anlage vornehmen. Durch hohe Überspannungen (Blitzeinschlag, Überspannungen im Stromnetz) können Isolierungen beschädigt werden, die dem Schutz vor Netzspannung dienen.



Montage- und Sicherheitshinweise

Bitte sorgfältig lesen

Bitte beachten Sie die nachfolgenden Sicherheitshinweise, um jegliche Risiken für Personen auszuschließen und Beschädigungen am Gerät zu vermeiden sowie einen Beitrag zum Umweltschutz zu leisten.

Wichtige Hinweise

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung der Geräte aufmerksam durch bevor Sie diese in Betrieb nehmen! Die Anleitung enthält wichtige Informationen zur Installation, Umgebungsbedingungen sowie Wartung und Service am Gerät! Bewahren Sie die Bedienungsanleitung für den späteren Gebrauch auf. Alle Bedienungsanleitungen finden sie auf unserer Website unter:
<https://polytron.de/index.php/de/service/bedienungsanleitungen>



Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Verwenden Sie das Gerät nur an den zulässigen Betriebsorten, unter den zulässigen Umgebungsbedingungen sowie zu dem in der Bedienungsanleitung beschriebenen Zweck. Liegen zum beabsichtigten Gebrauch (z.B. Betriebsort, Umgebungsbedingungen) keine Informationen vor oder enthält die Betriebsanleitung keine entsprechenden Hinweise, müssen Sie sich an den Hersteller dieses Gerätes wenden um sicherzustellen, dass das Gerät eingebaut werden kann. Erhalten Sie vom Hersteller keine Information hierzu, darf das Gerät nicht in Betrieb genommen werden.



Transport

Überprüfen Sie die Verpackung und das Gerät nach Erhalt sofort auf Transportschäden. Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Betrieb. Der Transport des Gerätes am Netzkabel ist nicht zulässig, da dies zu einer Beschädigung des Netzkabels oder der Zugentlastung führen kann. Durch übermäßige Belastung (z.B. Fall, Stoß, Vibration) können Isolierungen beschädigt werden, die dem Schutz vor Netzspannungen dienen.



Achtung

Die auf dem Gerät angegebene Nennspannung muss mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmen. Beim Betrieb von Geräten mit Schutzklasse I ist der Anschluss an Netzsteckdosen mit Schutzleiteranschluss zwingend erforderlich. Für Einrichtungen mit Steckanschluss muss die Steckdose leicht zugänglich sein. Die Hinweise zum Betrieb des Gerätes sind zu beachten.



Erdung und Potentialausgleich

Vor der Erstinbetriebnahme muss die Erdung hergestellt und der Potentialausgleich durchgeführt werden. Gemäß der aktuell gültigen Fassung der EN 60728-11 müssen koaxiale Empfangs- und Verteilanlagen den Sicherheitsanforderungen bezüglich Erdung, Potentialausgleich etc. entsprechen, auch wenn das Gerät ausgebaut wird. Sonst können Schäden am Produkt, ein Brand oder andere Gefahren entstehen. Zusätzlich kann der Erdschlussanschluss am Gerät genutzt werden. Geräte im Handbereich sind untereinander in den Potentialausgleich einzubinden. Ein Betrieb ohne Schutzleiteranschluss, Geräteerdung oder Potentialausgleich ist nicht zulässig. Bei Beschädigung ist das Gerät außer Betrieb zu nehmen. Die elektrische Anlage zur Stromversorgung des Gerätes, z.B. Hausinstallation muss Schutzeinrichtungen gegen überhöhte Ströme, Erdschlüsse und Kurzschlüsse enthalten. Befolgen Sie auch alle anwendbaren nationalen Sicherheitsvorschriften und Normen.



Termination

Unused coaxial connections should be terminated with 75 Ohm terminating resistors. For DC-supplied connections, DC voltage decoupling must be used or use 75 Ohm terminating resistors with integrated DC decoupling.



Attention

This module contains ESD components! (ESD = Electrostatic Sensitive Device).

An electrostatic discharge is an electrical current pulse, which can flow through an electrically insulated material, when triggered by a large voltage difference. To ensure the reliability of ESD components, it is necessary to consider their most important handling rules:

- » Pay attention permanently to potential equalisation (equipotential bonding)!
- » Use wrist straps and approved footwear for personnel grounding!
- » Avoid electrostatically chargeable materials such as normal PE, PVC, polystyrene!
- » Avoid electrostatic fields >100 V/cm!
- » Use only labeled and defined packing and transportation materials!

Damage caused by faulty connections and/or improper handling are excluded from any liability.



Recycling

All of our packaging materials (packaging, identification sheets, plastic foil and bags) are fully recyclable. The relevant disposal instructions are listed below. The devices are to be disposed of properly according to the current disposal regulations of your district/country/state as electronic scrap.

In compliance with the following requirements:

EU

WEEE Directive (2012/19/EU)



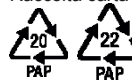
WEEE-Reg.-Nr. DE 51035844

Italy

Direttiva RAEE (2012/19/UE)



Raccolta carta



Guarantee conditions

The general terms and conditions of Polytron-Vertrieb GmbH apply. The general terms and conditions can be found on our website at: <https://polytron.de/index.php/en/company/general-terms-and-conditions>.



Select installation site

Plan the installation location so that children cannot play with the device and its connections. The device should only be installed on a solid, flat and most of all fire-resistant surface. Observe the operation position of the devices specified in the operating instructions. Avoid strong magnetic fields in the surroundings. Too strong a heat effect or accumulation of heat will have an adverse effect on the durability. Don't mount directly over or near heating systems, open fire sources or the like, where the device is exposed to heat radiation or oil vapours. Mount fan-cooled and passively cooled devices so that the air can be sucked in unhindered through the lower ventilation slots and heat can escape through the upper ventilations slots. Ensure free air circulation, ventilation slots must not be covered. Do not place any objects on the devices. Installation in recesses, alcoves etc and covering the installation site, e.g. through curtains is not allowed. To avoid heat build-up, the correct installation position must be observed and all-round, free ventilation must be ensured in accordance with the information in the operating instructions! When installing the cabinet, sufficient air convection must be possible to ensure that the maximum permissible ambient temperature of the device is maintained.



Moisture

The devices have no protection against water and may therefore be operated and connected in dry rooms. Dripping/splashing water high humidity damage the device. If there is condensation, wait until the device is completely dry. Select the operating environment according to the specified IP protection class.



Heat

Housing parts near cooling fins and cooling fins themselves can get very hot. Therefore, you should not touch these parts.



Mounting and service works

The device may only be installed and operated by qualified persons (in accordance with EN 62368-1) or by persons who have been instructed by experts in accordance with the rules of technology. Maintenance work may only be carried out by qualified service personnel. Before starting the service work, switch off the operating voltage and secure it against being switched on again. In the event of service or danger, the mains plug serves as a disconnect device from the mains voltage and must therefore be accessible and usable at all times. In order to guarantee interference immunity, all device covers must be screwed tight again after opening. Fuses are only to be changed by authorised specialists. Only fuses of the same type may be used.



Repairs

Repairs may only be carried out by the manufacturer. Improper repairs can pose significant risks to the user. In the event of malfunctions, the device must be disconnected from the mains and authorised specialist personnel must be consulted. If necessary, the device must be sent to the manufacturer.



Thunderstorm

According to EN 60728 part 1 safety requirements, due to increased risk of lightning, maintenance and / or installation work should not be carried out during thunderstorms on the device or the system. High overvoltages (lightning strikes, overvoltages in the power grid) can damage insulation that serves to protect against mains voltage.



Ambient temperature

The permissible ambient temperatures specified in the technical data must be observed for operation and storage, even if the climatic conditions change due to external influences (solar radiation etc.). Overheating the device can damage the insulation that serves to isolate the mains voltage.



Mounting and safety instructions

Please read carefully

Please observe the following safety instructions in order to prevent any risks for persons and/or damage to the device, as well as to contribute to environmental protection.

Important instructions

Please read the operating instructions for the device(s) carefully before putting into operation! The instructions contain important information on installation, environmental conditions, service and maintenance. Save the operating instructions for later use. All operating instructions can be found on our website at: <https://polytron.de/index.php/en/services/operating-manuals>



Approved use

Use the device only at the permissible operating locations, under the permissible environmental conditions and for the purpose described in the operating instructions.

If there is no information about the intended use (e.g. operating location, environmental conditions) or if the operating instructions do not contain any relevant information, you must contact the manufacturer of this device to ensure that the device can be installed. If you do not receive any information from the manufacturer, the device must not be put into operation.



Transport

Please check the packaging and the device for damages in shipment immediately upon receipt. Do not put a damaged device into operation.

Transporting the device by the power cord is not permitted as this can damage the power cord or the strain relief. Insulation that serves to protect against mains voltages can be damaged by excessive loads (e.g. fall, shock, vibration).



Attention

The rated voltage on the device must correspond with the mains voltage to be used. When operating devices with protection class I, connection to power sockets with a protective conductor connection is mandatory. For devices with a plug connection the socket must be easily accessible. The instructions for operating the device must be observed.



Grounding and potential equalisation

Please establish grounding and perform potential equalisation before initial startup. According to the currently valid version of EN 60728-11, coaxial receiving and distribution systems must meet the safety requirements with regard to earthing, equipotential bonding etc, even if the device is removed. Otherwise, damage to the product, fire, or other dangers can occur. In addition, the earth connection on the device can be used. Other devices within touching distance are to be integrated in the equipotential bonding. Operation without a protective conductor connection, device grounding or equipotential bonding is not permitted. If damaged, the device must be taken out of operation. The electrical system for powering the device, e.g. house installations must contain protective devices against excessive currents, earth faults and short circuits. Follow all applicable national safety regulations and standards.



Connection cables

Always install the connection cables with a loop so that condensed and/or splashing water cannot run into the device. The coaxial DC power supply connection cable must have an inner conductor diameter of at least 1 mm.